

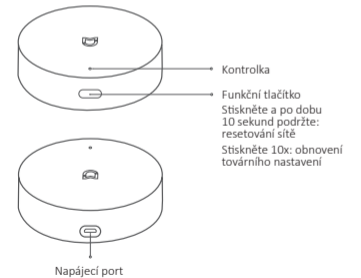
CZ | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

POPIS PRODUKTU

Mi Smart Home Hub slouží jako řídicí jednotka chytré domácnosti, kterou lze připojit k Wi-Fi, Zigbee a chytrým zařízením Bluetooth. Řídicí jednotku a další zařízení lze libovolně kombinovat a vytvářet tak flexibilní a rozmanitý systém pro dálkové ovládání mobilních telefonů a chytrých scén zařízení chytré domácnosti. Můžete ovládat všechny aspekty vaší chytré domácnosti, od rozsvícení světla při otevírání dveří nebo vypnutí zařízení při odchodu z domu, až po detekci a upozorňování na neobvyklé události a mnohem více.

Poznámka: Tento produkt je určen pouze pro vnitřní použití.



POPIS KONTROLKY A REPRODUKTORU

| | |
|---|--------------------------------------|
| Stav řídicí jednotky | Stav kontrolky a reproduktoru |
| Spuštění | Oranžová |
| Čekání na připojení | Bliká oranžově, jedno krátké pípnutí |
| Pokud není připojena k síti, funkce sítě řídicí jednotky se po 15 minutách automaticky vypne. | Bílá |
| Připojování k síti | Bliká modře |
| Úspěšně připojeno k síti | Dvě dlouhá pípnutí |
| Zařízení funguje správně | Modrá |
| Přidávání dětského zařízení | Bliká fialově |
| Dětské zařízení bylo úspěšně přidáno | Dvě dlouhá pípnutí |
| Nepodařilo se přidat dětské zařízení | Jedno krátké pípnutí |
| Dětské zařízení bylo úspěšně vymazáno | Tři krátká pípnutí |
| Funkce hlídače zapnuta | Jedno dlouhé pípnutí |
| Funkce hlídače vypnuta | Jedno dlouhé pípnutí |
| Odesílání varovného oznámení | Nepřetržitě pípnutí |
| Aktualizace firmwaru | Bliká oranžově |

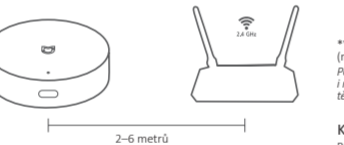
INSTALACE

1. Zvolte místo pro instalaci řídicí jednotky.

Poznámka: Řídicí jednotku doporučujeme umístit ve vzdálenosti 2 - 6 metrů od routeru, ke kterému bude jednotka připojena. Zároveň se mezi nebo v blízkosti řídicí jednotky a routeru nesmí nacházet kovové překážky.

2. Připojte řídicí jednotku ke zdroji elektrické energie pomocí 5 V 1 A nebo 5 V 2 A adaptéru a napájecího kabelu. Přepětí způsobí, že řídicí jednotka nebude správně fungovat.

3. Poté, co je řídicí jednotka připojena ke zdroji elektrické energie, vstoupí do režimu čekání na připojení a její oranžově svítící kontrolka začne oranžově blikat. Řídicí jednotku lze nyní připojit k aplikaci Mi Home/Xiaomi Home.



PŘIPOJENÍ K APLIKACI MI HOME/XIAOMI HOME

Tento produkt lze ovládat aplikací Mi Home/Xiaomi Home* a propojit i s dalšími chytrými zařízeními ve vaší domácnosti. Aplikaci vyhledejte v obchodě Google Play nebo Apple App Store a nainstalujte. Pro rychlejší instalaci naskenujte QR kód v manuálu, který vás do obchodu s aplikacemi automaticky přeměruje. Máte-li aplikaci již nainstalovanou, otevřete ji a klepněte na tlačítko „+“ v pravém horním rohu pro přidání zařízení. Nové zařízení můžete přidat vyhledáním zařízení v seznamu nebo spustit automatické vyhledávání. Poté postupujte podle pokynů průvodce v aplikaci.



*V Evropě je aplikace označována jako Xiaomi Home (neplatí pro Rusko).

Poznámka: Aplikace je průběžně aktualizována, její funkce, vzhled i název se mohou měnit a výrobce si vyhrazuje právo na provádění těchto aktualizací a změn bez předchozího upozornění.

KOMPATIBILNÍ S APPLE HOMEKIT

Po propojení řídicí jednotky s aplikací Mi Home/Xiaomi Home naskenujte kód HomeKit na řídicí jednotce nebo u uživatelské příručky, nebo jej zadejte manuálně. Řiďte se pokyny na obrazovce aplikace a dokončete nastavení. Jakmile byla řídicí jednotka úspěšně přidána, můžete ji zkontrolovat v aplikaci Apple Home. Instalační kód HomeKit uschovejte.

UPozornění

Komunikace mezi iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod, nebo Mac a Mi Smart Home Hub s HomeKit je zabezpečena technologií HomeKit. Zákazník, který vlastní Apple TV (čtvrté nebo novější generace) se systémem tvOS 10 nebo novějším, iPad se systémem iOS 10 nebo novějším nebo HomePod může ovládat příslušenství s HomeKit zatímco je mimo domov nebo pomocí automatických spouštěčů, jako je např. denní doba, poloha, detekce senzoru nebo akce příslušenství. Štítek „Works with Apple“ znamená, že příslušenství bylo speciálně navrženo tak, aby pracovalo s technologií specifikovanou štítkem, a že jej výrobce opatřil certifikátem, který zaručuje, že příslušenství splňuje výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple nezodpovídá za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami.

PŘIDÁNÍ DĚTSKÉHO ZAŘÍZENÍ

Po úspěšném připojení řídicí jednotky si přečtěte pokyny uživatelské příručky týkající se přidání dětského zařízení k řídicí jednotce. Pokud je řídicí jednotka spojena s HomeKit a dětské zařízení HomeKit podporuje, dětské zařízení se po přidání k řídicí jednotce s HomeKit automaticky zesynchronizuje a zobrazí se v aplikaci Apple Home. Po nastavení scén a automatizace pomocí aplikace Mi Home/Xiaomi Home lze implementovat širokou škálu automatizovaných ovládacích prvků.

SPECIFIKACE

Model: ZNDMWG02LM

Rozměry: 90 × 25 mm

Jmenovitý příkon: 5 V 1 A nebo 5 V 2 A

Provozní teplota: od -5 °C do 50 °C

Provozní vlhkost: relativní vlhkost 0 – 95% (bez kondenzace)

Provozní frekvence Wi-Fi: 2 412 - 2 472 MHz

Maximální výkon Wi-Fi: 20 dBm

Provozní frekvence Bluetooth: 2 402 – 2 480 MHz

Maximální výkon Bluetooth: < 13 dBm

Provozní frekvence Zigbee: 2405 – 2 480 MHz

Maximální výkon Zigbee: < 13 dBm

Bezdrátové připojení: Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz, Zigbee 3.0, Bluetooth 5.0

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřijatelná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Lumi United Technology Co., Ltd. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ZNDMWG02LM je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.wittytrade.cz/shoda



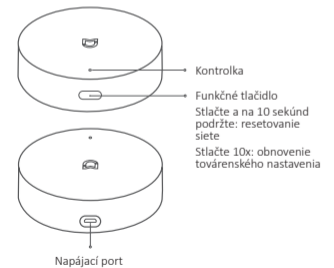
SK | UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte túto užívateľskú príručku a odložte si ju pre budúce použitie.

POPIS VÝROBKU

Mi Smart Home Hub slúži ako riadiaca jednotka inteligentnej domácnosti, ktorú možno pripojiť k Wi-Fi, Zigbee a inteligentným zariadeniam Bluetooth. Riadiacu jednotku a ďalšie zariadenia možno ľubovoľne kombinovať a vytvárať tak flexibilný a rozmanitý systém na diaľkové ovládanie mobilných telefónov a inteligentných scén zariadení inteligentnej domácnosti. Môžete ovládať všetky aspekty vašej inteligentnej domácnosti, od rozsvietenia svetla pri otváraní dverí alebo vypnutí zariadenia pri odchode z domu, až po detekciu a upozornenie na neobvyklé udalosti a ešte oveľa viac.

Poznámka: Tento výrobok je určený iba na použitie v interiéri.



POPIS KONTROLKY A REPRODUKTORA

| | |
|--|---------------------------------------|
| Stav riadiacej jednotky | Stav kontrolky a reproduktora |
| Spustenie | Oranžová |
| Čakanie na pripojenie | Bliká oranžovo, jedno krátke pípnutie |
| Ak nie je pripojená k sieti, funkcia siete riadiacej jednotky sa po 15 minútach automaticky vypne. | Biele |
| Pripájanie k sieti | Bliká modro |
| Úspešne pripojené k sieti | Dve dlhé pípnutia |
| Zariadenie funguje správne | Modrá |
| Pridávanie detského zariadenia | Bliká fialovo |
| Detské zariadenie bolo úspešne pridané | Dve dlhé pípnutia |
| Nepodarilo sa pridať detské zariadenie | Jedno krátke pípnutie |
| Detské zariadenie bolo úspešne vymazané | Tri krátke pípnutia |
| Funkcia dozoru zapnutá | Jedno dlhé pípnutie |
| Funkcia dozoru vypnutá | Jedno dlhé pípnutie |
| Odosielanie varovného oznámenia | Nepretržité pípanie |
| Aktualizácia firmware | Bliká oranžovo |

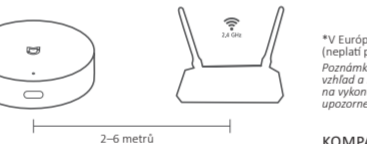
INŠTALÁCIA

1. Zvoľte miesto na inštaláciu riadiacej jednotky.

Poznámka: Riadiacu jednotku odporúčame umiestniť vo vzdialenosti 2 - 6 metrov od routera, ku ktorému bude jednotka pripojená. Zároveň sa medzi alebo blízko riadiacej jednotky a routera nesmú nachádzať kovové prekážky.

2. Riadiacu jednotku pripojte k zdroju elektrickej energie pomocou 5 V 1 A alebo 5 V 2 A adaptéra a napájacieho kábla. Prepätie spôsobí, že riadiaca jednotka nebude správne fungovať.

3. Keď riadiacu jednotku pripojíte k zdroju elektrickej energie, vstúpi do režimu čakania na pripojenie a jej oranžovo svietiaci kontrolka začne oranžovo blikať. Riadiacu jednotku teraz možno pripojiť k aplikácii Mi Home/Xiaomi Home.



PRIPOJENIE K APLIKÁCIÍ MI HOME/XIAOMI HOME

Tento produkt je možné ovládať aplikáciou Mi Home/Xiaomi Home* a prepojiť aj s ďalšími inteligentnými zariadeniami vo vašej domácnosti. Aplikáciu vyhľadajte v obchode Google Play alebo Apple App Store a nainštalujte. Pre rýchlejšiu inštaláciu naskenujte QR kód v manuáli, ktorý vás do obchodu s aplikáciami automaticky presmeruje. Ak máte aplikáciu už nainštalovanú, otvoríte ju a kliknete na tlačidlo „+“ v pravom hornom rohu pre pridanie zariadenia. Nové zariadenie môžete pridať vyhľadaním zariadenia v zozname alebo spustením automatického vyhľadávania. Následne postupujte podľa pokynov sprievodcu v aplikácii.



*V Európe je aplikácia označovaná ako Xiaomi Home (neplatí pre Rusko).

Poznámka: Aplikácia je priebežne aktualizovaná, jej funkcie, vzhľad a názov sa môžu meniť a výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie týchto aktualizácií a zmien bez predchádzajúceho upozornenia.

KOMPATIBILNÉ S APPLE HOMEKIT

Po prepojení riadiacej jednotky s aplikáciou Mi Home/Xiaomi Home naskenujte kód HomeKit na riadiacej jednotke alebo v užívateľskej príručke, alebo ho zadajte ručne. Riadte sa pokynmi na obrazovke aplikácie a dokončite nastavenie. Keď je riadiaca jednotka úspešne pridaná, môžete ju skontrolovať v aplikácii Apple Home. Inštaláciu kódu HomeKit si odložte.

Upozornenie

Komunikácia medzi iPhone, iPad, Apple Watch, HomePod, alebo Mac a Mi Smart Home Hub s HomeKit je zabezpečená technológiou HomeKit.

Zákazník, ktorý vlastní Apple TV (štvrtrej alebo novej generácie) so systémom tvOS 10 alebo novším, iPad so systémom iOS 10 alebo novším, alebo HomePod môže ovládať príslušenstvo s HomeKit aj mimo domova alebo pomocou automatických spúšťačov, ako je napr. denná doba, poloha, detekcia senzora alebo príslušenstva.

Štítok „Works with Apple“ znamená, že príslušenstvo bolo špeciálne navrhnuté tak, aby pracovalo s technológiou špecifikovanou štítkom, a že ho výrobca označil certifikátom, ktorý zaručuje, že príslušenstvo spĺňa výkonnosť štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za používanie tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami.

PRIDANIE DETSKÉHO ZARIADENIA

Po úspešnom pripojení riadiacej jednotky si prečítajte pokyny užívateľskej príručky o pridaní detského zariadenia k riadiacej jednotke. Ak je riadiaca jednotka spojená s HomeKit a detské zariadenie HomeKit podporuje, detské zariadenie sa po pridaní k riadiacej jednotke s HomeKit automaticky zosynchronizuje a zobrazí sa v aplikácii Apple Home. Po nastavení scén a automatizácie pomocou aplikácie Mi Home/Xiaomi Home možno implementovať širokú škálu automatizovaných ovládacích prvkov.

ŠPECIFIKÁCIE

Model: ZNDMWG02LM

Rozmery: 90 × 25 mm

Menovitý prtok: 5 V 1 A alebo 5 V 2 A

Prevádzková teplota: od -5 °C do 50 °C

Prevádzková vlhkosť: relatívna vlhkosť 0 – 95 % (bez kondenzácie)

Prevádzková frekvencia: Wi-Fi: 2 412- 2 472 MHz

Maximálny výkon: Wi-Fi < 20 dBm

Prevádzková frekvencia Bluetooth: 2 402 – 2 480 MHz

Maximálny výkon Bluetooth: < 13 dBm

Prevádzková frekvencia Zigbee: 2405 – 2 480 MHz

Maximálny výkon Zigbee: < 13 dBm

Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz, Zigbee 3.0, Bluetooth 5.0

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCIÍ A RECYKLÁCIÍ

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je nepripustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Lumi United Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ZNDMWG02LM je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.wittytrade.cz/shoda



Mi Smart Home Hub User Manual

CZ | Užívateľská príručka
SK | Užívateľská príručka

Dovozce | Dovoza
Witty Trade s.r.o., Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha
Česká republika, CZ
www.xiaomi-czech.cz | www.wittytrade.cz

Výrobce | Výrobca
Lumi United Technology Co., Ltd.
F8, Jinqizhigu office building, No.1 Tangling Rd., Liuxian Ave., Taoyuan
Sub-dist., Nanshan Dist., Shenzhen, China
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číně